

f.(005)

Portyè chi bà?
Pourquoi ce taureau?

Portyè chi ba,
Portyè chi dzoua,
Portyè chi l'òmo ?

Pourquoi ce taureau, pourquoi ce jour-là, pourquoi cet homme-là ?

On cou balyi, hou cou dè yàdzo
Qu'rougnon chu'on tron hou tro dè pàdzo,
Mimamin Dyu, qu'l'è'on tot ayu, pou rin, rèprindre !

Une fois donnés, ces coups de serpe qui coupent une branche ou bien ce ponce, même Dieu ne peut revenir en arrière !

L'a bi ch'èthindre hô din cha yê, chi Gran Fayê :
Tan bi qu'chan ti, hou blyan podyu,
L'è i j'ôtro dè a portâ l'dyu !

Il a beau s'étendre de tout son long en haut dans son ciel, ce Grand Berger, si beaux qu'ils soient tous, ces pouciers blancs, c'est aux autres doigts à porter le deuil !

Cholîdo ou pâ, on cou trochâ,
Lè rin, lè j'yè, lè j'an, lè trâ,
Chè rèfan pâ !

Solides ou non, une fois cassés, les reins, les yeux, les ans, les poutres ,ne se refont pas !

L'è pâ hou bà, qu'chon tru mètyin :
L'è Li, ha Mouâ, qu'vô min tyè rin !
È quan, d'on chô, dódzè j'infan
Qu'l'an pâ vint an pêjon lou chènna,
Tyè n in fô dre, dè chi bon Dyu a battèran
Qu'n'in d'a oujâ fyêr ha pouira fènna ?

Ce n'est pas ces taureaux qui sont méchants : c'est Elle, cette Mort, qui ne vaut rien ! Et quand, d'un saut de mâle, douze enfants, qui n'ont pas vingt ans perdent leur père que faut-il en dire, de ce bon Dieu à gros marteau qui en a osé frapper cette pauvre épouse ?

MGt. 03/09/2008